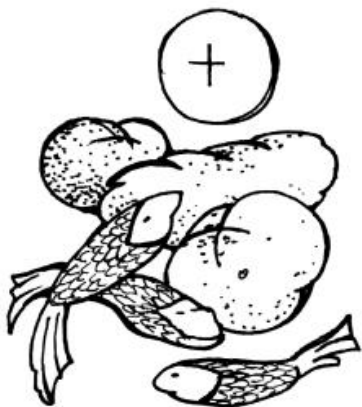


# Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Third Sunday of Easter  
April 10th, 2016*



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Tercer Domingo de Pascua  
10 de Abril del 2016*

*"The Little Parish with a Big Heart"*

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: [www.saintbrunos.org](http://www.saintbrunos.org)

**OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA**

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

**RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:**

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

**PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL**

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Benjamin Koloamantangi	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Mireya Salazar	CCD / Conf. Secretary
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.
Ramiro Castillo	R.I.C.A.

\* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES\*

**MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:**

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

**ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:**

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

**BAPTISMS/BAUTIZOS:**

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

**CCD SCHEDULE/CATECISMO:**

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

**CONFIRMATION CLASS:**

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

**CONFESSIONS/CONFESIONES:**

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

**MARRIAGE/MATRIMONIO:**

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

**RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):**

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

**RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):**

*Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.*



Welcome

**WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/**

**BIENVENIDOS**

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

**BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.**



## REFLECTIONS/ REFLECCIONES



### Third Sunday of Easter

"I am going fishing." What an announcement! If asked who made it, and not told it was a Bible quote, we might guess "Grandpa" or "Uncle Fred," or admit, "I said that last summer!" But it is a Bible quote, from today's Gospel. The person who said it also once declared, "You are the Christ, the Son of the living God." Yes, it's Peter! So today's announcement seems quite the comedown. Last Sunday Jesus said, "As the Father has sent me, so I send you." But Peter seems determined to return to his pre-apostolic occupation, until Jesus intervenes, making Peter's later announcement deeper, "Lord, you know that I love you," and Peter's apostolic calling clearer, "Tend my sheep." Peter does so. Acts presents the consequences: Peter declares, "We must obey God rather than men." As Revelation proclaims, "Worthy is the Lamb"--to receive Peter's lifelong service, and ours.

#### HOW'S THE FISHING?

Because we've seen brutal tortures inflicted on persecuted Christians worldwide, how impressive are Peter and the other disciples in today's Acts of the Apostles. Ordered to stop teaching, Peter, speaking for all, refuses. Yet such courage was not their initial response. As today's Gospel opens, these same disciples seem to resume their former vocation, fishing. But their choice proves fruitless until Jesus, unrecognized, gets them to admit that their "old job," though safe and secure, has failed. Only when they obey Jesus do they succeed--fish--and recognize their Helper: "It is the Lord." What happens next teaches us, too. Jesus tells the disciples to bring him the fruit of their work done at his command, "some of the fish you just caught." But breakfast is already waiting, "a charcoal fire with fish on it and bread." Jesus wants our best efforts, but he can always prepare and provide what we need: a comforting thought when our best efforts seem to fail.

#### WHO'S COMING FOR BREAKFAST?

After providing a catch none of us could accomplish, Jesus offers an intimacy any of us can provide: "Come, have breakfast." Revelation's heavenly liturgy envisions a community "countless in number." So the "one hundred fifty-three fish," Saint Jerome suggests, equals the Mediterranean's full number of species--the Gospel's way of asserting that the Church must have room for everyone. Peter drags that full net to Jesus, keeping it safe and not torn. Pope Francis calls this unity our "reconciled diversity." How appropriate to live Saint Augustine's timeless ideal, especially during this Jubilee Year of Mercy: "In essentials, unity; in non-essentials, diversity; in all things, charity." After their breakfast, Jesus does not ask Peter to profess his faith again, to confess his sin again, or even to apologize again for his denial. Jesus asks Peter to declare his love. So may our work in union with the risen Jesus be fruitful, our community inclusive, our love selfless, our mercy boundless, and our witness faithful--even unto death.

Copyright (c) J. S. Paluch Company

### Tercer Domingo de Pascua

"Voy a pescar." "Que anuncio! Si se le pregunta quién lo hizo, y no dijo que era una cita de la biblia, podríamos suponer "abuelo" o "tío Fred", o admitir, "el verano pasado!" Pero se trata de una cita de la Biblia, desde el Evangelio de hoy. La persona que dijo que también declaró en una ocasión, "Tu eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente." Sí, es Pedro! Así que el anuncio de hoy parece bajó. El domingo pasado Jesús dijo: "Como el Padre me ha enviado, así también los envió." Pero Pedro parece decidido a volver a su ocupación pre-apostólica, hasta que Jesús interviene, por lo que después del anuncio de Pedro más profundo, "Señor, tú sabes que Te amo", y de Pedro apostólica llamar más clara, "Apacienta mis ovejas". Peter lo hace. Hechos presenta las consecuencias: Pedro declara: "Hay que obedecer a Dios antes que a los hombres." Como proclama la Revelación, "Digno es el Cordero" - para recibir el servicio de toda la vida de Pedro, y la nuestra.

#### ¿CÓMO VA LA PESCA?

Nos ha tocado ver como en diferentes lugares del mundo se siguen persiguiendo a cristianos para torturarlos brutalmente; que impresionante es lo que leemos hoy en los Hechos de los Apóstoles acerca de Pedro y otros discípulos, a quienes se les ordena que ya no sigan enseñando y Pedro hablando en nombre de todos se rehúsa a seguir esa orden. Hay que notar que ese valor no fue lo que tuvo al principio. Al inicio del Evangelio de este domingo, esos mismos discípulos parece que vuelven a sus anterior oficio, el pescar. Pero esa elección parece no darles resultados hasta que Jesús, irreconocible, los hace admitir que su "antiguo trabajo", aunque seguro y estable, no les da el resultado que esperan. Solo hasta que obedecen a Jesús empiezan a ver resultados --peces en la red-- y es cuando reconocen a su ayudante: "Es el Señor". Lo que sigue es también una enseñanza para nosotros. Jesús les dice a sus discípulos que le lleven algunos de los pescados que acaban de atrapar, pero el almuerzo ya está listo, "unas brasas de carbón con un pescado y pan". Jesús quiere nuestro mejor esfuerzo, pero él siempre puede preparar y proveer lo que necesitamos: palabras de aliento cuando nuestros mejores esfuerzos parecen fallar.

#### ¿QUIÉN VIENE A ALMORZAR?

Después de proveer una pesca que ninguno de nosotros podría realizar, Jesús ofrece una amistad que ninguno de nosotros podría ofrecer: "vengan a almorzar". Una liturgia celestial reveladora concibe a una comunidad "incontable". Así que "los ciento cincuenta y tres" peces, san Jerónimo sugiere representa el número total de especies mediterráneas conocidas entonces; es la manera en que el Evangelio acierta en que en la Iglesia hay lugar para todos. Pedro recoge toda la red de manera segura y sin que esta se rompa y la lleva a Jesús. El Papa Francisco llama a esta unidad "reconciliada en la diversidad". Que tan oportuno es el perdurable ideal de san Agustín, especialmente durante este Año Jubilar de la Misericordia: "En lo esencial, unidad; en lo no esencial, libertad; en todas las cosas, caridad". Después de su almuerzo, Jesús no le pide a Pedro otra vez que profese su fe o que confiese su pecado o que se disculpe por su negación. Lo que Jesús le pide a Pedro es que declare su amor. Que nuestro trabajo en unión con Jesús resucitado sea fructífero, nuestra comunidad incluyente, nuestro amor desinteresado, nuestra misericordia sin límites y nuestro testimonio fiel, aun hasta la muerte.

Copyright (c) J. S. Paluch Company



Weekly Calendar /
Calendario Semanal

SUNDAY, April 10th, Domingo

1PM-3PM Homeless Lunch (MAIN HALL)
7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad (SG)

Monday, April 11th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Grupo—Seguidores del Sagrado Corazon (SM.2)
7PM-9PM Grupo El Salvador del Mundo (UR)
7PM-9PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)

Tuesday, April 12th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6PM-8:15PM Confirmation Classes—Starting w 6pm Mass
8PM-9PM Tongan Choir Practice (SAINT GABRIEL)

Wednesday, April 13th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, April 14th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM-10PM Talleres de Oración (UPPER RM)
7PM-9PM Tongan Choir Practice (SG)

Friday, April 15th, Viernes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, April 16th, Sábado

9AM-11AM CCD Classes / Catecismo (ALL HALLS)
11:30AM Baptismal Class (CHURCH)
12PM-6PM Parent Meeting Retreat (MAIN HALL)
2PM-5PM St. Joseph's Women's Guild (SG)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)

We pray for the healing and full recovery of:

- Porfirio Moris Juliana Moris
Imelda Moris Nora Matias
Hine Tuifua Hilda Avila
Josefina Lopez Hector Camacho
Gabriel David Valentina Krymskaya
Gustaf & Lillian Bonello

and all those who are sick please keep them in your
prayers that God may grant them their health.

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA

Saturday, April 9th, Sábado

4:30 p.m. Libre Family (Thanksgiving)
Manuel, Lily, Jacqueline Gatmaytan (Birthday)
Cana Family (Thanksgiving) Holy Souls in Purgatory
+Roberto Libre +Danny Vergara +Evangeline Baes
7:00 p.m. +Petra Cruz +Maria de Jesus Garcia
+William Veles Valdes (20 Aniv.) +Moises Vazquez (1 Aniv.)

Sunday, April 10th, Domingo

8:00 a.m. +Joyce & Edwin Carter
10:00 a.m. +Zoila de Gonzalez
12:00 p.m. Mele Moniata (Birthday)
6:00 p.m. Kaloucava Family (Healing)

Monday, April 11th, Lunes

8:00 a.m. +Primo Gonzalez
6:00 p.m. +Maria Concepcion S. de Najera

Tuesday, April 12th, Martes

8:00 a.m. +Rodeo Capistrano
6:00 p.m. +Noell Carter Edwards & +Laurie Edwards

Wednesday, April 13th, Miercoles

8:00 a.m. Ellie McCarthy (Healing)

Thursday, April 14th, Jueves

8:00 a.m. +Terry Cruz
6:00 p.m. +Helen Bodeman

Friday, April 15th, Viernes

8:00 a.m. +Tina Hall
6:00 p.m. +Carlata Tadiero (Death Anniversary)

Saturday, April 16th, Sábado

8:00 a.m. +Ricardo Tan

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Acts 6:8-15; Ps 119:23-24,26-27,29-30; Jn 6:22-29
Tuesday: Acts 7:51 -- 8:1a; Ps 31:3cd-4, 6, 7b, 8a, 17, 21ab; Jn 6:30-35
Wednesday: Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
Thursday: Acts 8:26-40; Ps 66:8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51
Friday: Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59
Saturday: Acts 9:31-42; Ps 116:12-17; Jn 6:60-69
Sunday: Acts 13:14, 43-52; Ps 100:1-3, 5; Rv 7:9, 14b-17; Jn 10:27-30



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Hch 6:8-15; Sal 119 (118):23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29
Martes: Hch 7:51-8:1a; Sal 31 (30):3cd-4, 6, 7b, 8a, 17, 21ab; Jn 6:30-35
Miércoles: Hch 8:1b-8; Sal 66 (65):1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
Jueves: Hch 8:26-40; Sal 66 (65):8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51
Viernes: Hch 9:1-20; Sal 117 (116):1bc, 2; Jn 6:52-59
Sábado: Hch 9:31-42; Sal 116 (115):12-17; Jn 6:60-69
Domingo: Hch 13:14,43-52;Sal 100(99):1-3,5;Ap 7:9,14b-17; Jn 10:27-30



# Year of Mercy



## Our Lady of Manaoag

Kindly be invited to the 17th annual celebration of the Feast of "Apong Manang", Our Lady of Manaoag, whose powerful intercession has give us consolation, comfort, peace and joy.

**Sunday, April 24th @ 2PM**

Nine- day novena starts on April 23rd after the 8am

Join fellow devotees in renewing your love and dedicated service to the Mother of our Lord.

## **St. Vincent de Paul San Mateo's** **"Eat Your Heart Out" Dinner & Auction**

- **Dates:** 28 – 29 Apr, 2016
- **How to find us:** Society of St. Vincent de Paul of San Mateo County 50 North B Street San Mateo, CA 94401  
Draegers Market: San Mateo 222 East 4th Avenue San Mateo, CA 94401 650-685-3700
- **Website:** <http://svdpsm.org/>
- **Phone:** (650) 373-0637

**April - "Feed the hungry"**

### **SVdP's Safety Net Services Event**

**SVdP's "Eat Your Heart Out" Dinner & Auction, Draeger's Market in San Mateo** - The Society of St. Vincent de Paul of San Mateo County's 5<sup>th</sup> Annual signature fundraising event, "Eat Your Heart Out" Dinner and Auction will be held on Thursday, April 28, 2016, at Viognier Restaurant located in Draeger's Market in San Mateo.



### **YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION**

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

**April 2<sup>nd</sup> & 3<sup>rd</sup> / Abril 2 & 3**

**Only One Collection / Solo Una Colecta**  
**\$7,613.35**

## *Catechism Corner*

While most were celebrating the additional mass for Divine Mercy feast day, I attended the impressive exhibit of Eucharistic Miracles held at Star of the Sea parish. The presentation included miracles throughout the centuries of how the Eucharist has survived attempted destruction, burning, drowning, and burial and stab-bings. Most have heard of the famous Lanciano, Italy miracle where a doubting priest did not believe in the true presence of the Eucharist. He put a fallen consecrated host in water, which gradually became living myocardial tissue. This tissue has been dissected by atheistic scientists throughout the years who have no interest in promoting Catholicism. They found that the viable heart tissue is from the left ventricle of a middle-Eastern man with type AB blood. Despite this event occurring in 750 AD, the heart tissue has been preserved to this day. Needless to say, the scientists converted and the priest no longer persisted in unbelief. Other noteworthy miracles include animals adoring the host. Once St. Francis attempted to preach to the townspeople, who ignored him, he preached to fish. The fish rose up out of the water and politely and respectfully attended to his talk. Other horses, mules, sheep and cows have bowed down on one knee before the Eucharist. If so called "dumb" animals have so much respect for the Eucharist, how can we have any less?

*"We break the one bread that provides the medicine of immortality, the antidote for death, and the food that makes us lives forever in Jesus Christ." St. Ignatius of Antioch*

Mientras que la mayoría estaban celebrando la misa adicional para el día de fiesta de la Divina Misericordia, asistí a la impresionante exhibición de milagros eucarísticos que tuvo lugar en la parroquia de la Estrella del Mar. La presentación incluyó milagros a lo largo de los siglos de cómo la Eucaristía ha sobrevivido intento de destrucción, ardor, ahogamiento, entierro y puñaladas. La mayoría han oído hablar del famoso milagro de Lanciano, Italia, donde un cura no creía en la presencia real de la Eucaristía. Puso una hostia consagrada en agua, que se convirtió gradualmente en tejido vivo. Este tejido ha sido diseccionado por los científicos ateos lo largo de los años que no tienen interés en promover el catolicismo. Ellos encontraron que el tejido del corazón es viable desde el ventrículo izquierdo de un hombre de Oriente Medio con sangre tipo AB. A pesar de este evento que se produzca en el año 750DC, el tejido del corazón se ha conservado hasta nuestros días. No hace falta decir, los científicos convierten y el cura ya no persiste en la incredulidad.

Otros milagros notables incluyen animales que adoran el anfitrión. Una vez San Francisco trató de predicar a la gente del pueblo, que no le hizo caso, predicó a los peces. El pescado, saliendo del agua y educación y respeto asistió a su charla. Otros caballos, mulas, ovejas y vacas se han inclinado hacia abajo en una rodilla antes de la Eucaristía. Si los llamados animales "no inteligentes" tienen mucho respeto por la Eucaristía, ¿cómo podemos tener menos?

*Nosotros partimos un mismo pan que es remedio de inmortalidad, antidoto para no morir, y la comida que nos hace la vida para siempre en Jesucristo." San Ignacio de Antioquia*